

# **Action Cancer Ontario**

États financiers  
**31 mars 2018**



Le 25 juin, 2018

## **Responsabilité de la direction à l'égard de l'information financière**

La direction et le conseil d'administration sont responsables des états financiers ainsi que de toute autre information contenue dans le présent rapport. Les états financiers ont été dressés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public et renferment, s'il y a lieu, des montants fondés sur les meilleurs jugements et estimations de la direction.

Action Cancer Ontario tient à respecter les normes les plus élevées en matière d'intégrité et de services aux patients. Pour protéger son actif, l'organisme a mis en place un ensemble solide et dynamique de contrôles et de procédés financiers internes traduisant un bon équilibre coûts-avantages. La direction a élaboré et maintient des contrôles financiers et administratifs, des systèmes d'information et des pratiques de gestion de manière à fournir une assurance raisonnable quant à la fiabilité de l'information financière. Des vérifications internes sont effectuées pour évaluer les systèmes et pratiques de gestion, et des rapports sont remis au comité de vérification et des finances.

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2018, il incombait au conseil d'administration d'Action Cancer Ontario, par l'intermédiaire du comité de vérification et des finances, de s'assurer que la direction avait assumé ses responsabilités en ce qui concerne la présentation de l'information financière et les contrôles internes. Le comité rencontre régulièrement la direction, le vérificateur interne et le vérificateur général pour s'assurer que chaque partie s'est bien acquittée de ses fonctions respectives et pour examiner les états financiers avant de recommander leur approbation par le conseil d'administration. Le vérificateur général a directement et pleinement accès au comité de vérification et des finances, en présence ou non de la direction, afin de discuter de sa vérification et de ses conclusions quant à l'intégrité de l'information financière et à l'efficacité des contrôles internes.

Les états financiers ont été examinés par le bureau du vérificateur général de l'Ontario. Il incombe au vérificateur général d'exprimer son opinion quant à savoir si les états financiers donnent une image fidèle des résultats conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. Dans son rapport, le vérificateur général fait part de son examen et de son opinion.

Au nom de la direction d'Action Cancer Ontario,

Le président et chef de la direction,

Le vice-président et chef des finances,

Michael Sherar, PhD

Elham Roushani, BSc, CPA, CA



### ***Rapport de l'auditeur indépendant***

À Action Cancer Ontario  
et au ministre de la Santé et des Soins de longue durée

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints d'Action Cancer Ontario, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2018 et les états des résultats, de l'évolution des soldes des fonds et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### **Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### **Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

### **Opinion**

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière d'Action Cancer Ontario au 31 mars 2018, ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La vérificatrice générale,

Bonnie Lysyk, MBA, FCPA, FCA, ECA

Toronto (Ontario)  
Le 25 juin 2018

# Action Cancer Ontario

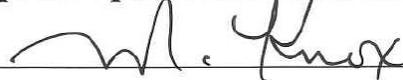
État de la situation financière

Au 31 mars 2018

(en milliers de dollars)

	2018 \$	2017 \$
<b>Actif</b>		
<b>Actif à court terme</b>		
Trésorerie (note 3)	19 882	64 745
Placements (note 4)	71 818	76 226
Comptes débiteurs et charges payées d'avance (note 5)	13 851	5 069
	<u>105 551</u>	<u>146 040</u>
<b>Immobilisations</b> (note 6)	<u>9 433</u>	<u>6 867</u>
	<u>114 984</u>	<u>152 907</u>
<b>Passif</b>		
<b>Passif à court terme</b>		
Comptes créditeurs et charges à payer (note 7)	73 051	98 161
<b>Passif à long terme</b>		
Apports reportés liés aux immobilisations (note 8)	7 626	5 989
Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations du régime de retraite (note 9(b))	2 344	2 428
	<u>9 970</u>	<u>8 417</u>
<b>Soldes des fonds</b>		
Dotation	88	88
Affectation d'origine interne	-	86
Affectation d'origine externe	1 473	1 577
Administration générale – fonds non grevé d'affectation	28 595	43 700
Placements dans des immobilisations (note 10)	1 807	878
	<u>31 963</u>	<u>46 329</u>
	<u>114 984</u>	<u>152 907</u>
<b>Engagements</b> (note 15)		
<b>Eventualités</b> (note 16)		
<b>Garanties</b> (note 17)		

Approuvé par le conseil de direction



Directeur



Directeur

Les notes afférentes font partie intégrante des présents états financiers.

# Action Cancer Ontario

## États des résultats

Pour l'exercice se terminant au 31 mars 2018

(en milliers de dollars)

	Fonds affectés		Fonds d'administration générale		Total	
	2018 \$	2017 \$	2018 \$	2017 \$	2018 \$	2017 \$
<b>Produits</b>						
Ministère de la Santé et des Soins de longue durée	-	-	2 131 356	2 023 038	2 131 356	2 023 038
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations (note 8)	-	-	1 107	1 268	1 107	1 268
Autres produits (note 11)	2 175	1 396	4 162	5 297	6 337	6 693
Produits de placements (note 12)	-	1	2 480	2 201	2 480	2 202
	<u>2 175</u>	<u>1 397</u>	<u>2 139 105</u>	<u>2 031 804</u>	<u>2 141 280</u>	<u>2 033 201</u>
<b>Charges</b>						
Services de cancérologie et de prévention	-	9	800 567	754 123	800 567	754 132
Services relatifs au traitement des maladies rénales chroniques	-	-	631 408	634 118	631 408	634 118
Programme provincial de remboursement des médicaments	-	-	378 839	319 262	378 839	319 262
Services de dépistage	-	-	167 729	159 986	167 729	159 986
Salaires et avantages sociaux (note 9)	1 867	1 953	106 926	105 845	108 793	107 798
Apports en capital pour les services de cancérologie	-	-	37 895	34 730	37 895	34 730
Autres charges d'exploitation (note 13)	162	237	21 208	20 365	21 370	20 602
Acquisition de services	308	496	5 829	2 882	6 137	3 378
Amortissement des immobilisations	-	-	1 598	2 279	1 598	2 279
Recherche translationnelle clinique	-	-	1 310	1 385	1 310	1 385
	<u>2 337</u>	<u>2 695</u>	<u>2 153 309</u>	<u>2 034 975</u>	<u>2 155 646</u>	<u>2 037 670</u>
<b>(Déficit) des produits par rapport aux charges</b>	<u>(162)</u>	<u>(1 298)</u>	<u>(14 204)</u>	<u>(3 171)</u>	<u>(14 366)</u>	<u>(4 469)</u>

Les notes afférentes font partie intégrante des présents états financiers.

# Action Cancer Ontario

État de l'évolution des soldes de fonds

Pour l'exercice se terminant au 31 mars 2018

(en milliers de dollars)

	2018					
	Fonds affectés			Administrati on générale- Fonds non grevés d'affectation \$	Placemen ts dans des immobilis ations \$	Total \$
	Dotation \$	Origine interne \$	Origine externe \$			
<b>Soldes des fonds au 31 mars 2017</b>	88	86	1 577	43 700	878	46 329
<b>(Déficit) des produits par rapport aux charges</b>	-	(86)	(76)	(14 204)	-	(14 366)
<b>Variation nette des fonds investis dans les immobilisations (note 10)</b>	-	-	-	(929)	929	-
<b>Virements interfonds (note 14)</b>	-	-	(28)	28	-	-
<b>Soldes des fonds au 31 mars 2018</b>	88	-	1 473	28 595	1 807	31 963
	2017					
	Fonds affectés			Administrati on générale- Fonds non grevés d'affectation \$	Placemen ts dans des immobilis ations \$	Total \$
	Dotation \$	Origine interne \$	Origine externe \$			
<b>Soldes des fonds au 31 mars 2016</b>	1 088	99	1 867	45 974	1 770	50 798
<b>(Déficit) des produits par rapport aux charges</b>	(1 000)	(8)	(290)	(3 171)	-	(4 469)
<b>Variation nette des fonds investis dans les immobilisations (note 10)</b>	-	-	-	892	(892)	-
<b>Virements interfonds (note 14)</b>	-	(5)	-	5	-	-
<b>Soldes des fonds au 31 mars 2017</b>	88	86	1 577	43 700	878	46 329

Les notes afférentes font partie intégrante des présents états financiers.

# Action Cancer Ontario

## État des flux de trésorerie

Pour l'exercice se terminant au 31 mars 2018

(en milliers de dollars)

	2018 \$	2017 \$
<b>Flux de trésorerie liés aux (utilisés dans)</b>		
<b>Activités d'exploitation</b>		
(Déficit) des produits par rapport aux charges	(14 366)	(4 469)
Amortissement des immobilisations	1 598	2 279
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations	(1 107)	(1 268)
Charges au titre des avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations du régime de retraite	138	141
Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi payés autres que les prestations du régime de retraite	(222)	(224)
Variation du fonds de roulement d'exploitation hors disponibilités		
Comptes débiteurs et charges payées d'avance	(8 782)	44 025
Comptes créditeurs et charges à payer	(25 110)	(21 035)
	<u>(47 851)</u>	<u>19 449</u>
<b>Activités liées aux immobilisations</b>		
Acquisition d'immobilisations	<u>(4 164)</u>	<u>(3 099)</u>
<b>Activités liées aux placements</b>		
Produits de placements arrivés à échéance	76 756	-
Acquisition de placements	<u>(72 348)</u>	<u>(10 085)</u>
	<u>4 408</u>	<u>(10 085)</u>
<b>Activités liées au financement</b>		
Montants reçus liés aux immobilisations	<u>2 744</u>	<u>2 980</u>
<b>(Baisse) hausse du flux de trésorerie au cours de l'exercice</b>	(44 863)	9 245
<b>Trésorerie au début de l'exercice</b>	<u>64 745</u>	<u>55 500</u>
<b>Trésorerie à la fin de l'exercice</b>	<u>19 882</u>	<u>64 745</u>

Les notes afférentes font partie intégrante des présents états financiers.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 1 Nature des activités

Action Cancer Ontario (l'« organisme ») est l'organisme gouvernemental de la province dont la responsabilité est d'assurer l'amélioration du rendement des réseaux de cancérologie et de traitement des maladies rénales chroniques en Ontario. L'organisme appuie également la réalisation des Stratégies de réduction des temps d'attente dans les salles d'urgence/autres niveaux de soins en recueillant et en transmettant des renseignements qui permettent au gouvernement de mesurer, de gérer et d'améliorer l'accès à des soins efficaces et de qualité. Dans le cadre de ce mandat, l'organisme est chargé de trouver un financement permettant d'améliorer constamment le rendement des réseaux de santé afin de s'assurer que les patients reçoivent les soins appropriés, au bon moment et au bon endroit, et ce à chacune des étapes de leurs parcours de soins.

Le rôle de l'organisme consiste aussi à collaborer avec les fournisseurs de soins de santé de chaque région de la province pour planifier les services qui répondront aux besoins actuels et futurs des patients, soutenir les fournisseurs à dispenser des soins de la plus grande qualité conformément aux normes et aux lignes directrices fondées sur la recherche; et travailler avec les administrateurs, les médecins, et les autres fournisseurs de soins pour améliorer l'efficacité et l'efficience des réseaux.

En outre, l'organisme dirige la création et la mise en œuvre de modèles de paiement innovants; met sur pied des programmes provinciaux conçus pour élever les taux de participation aux tests de dépistage; transforme les travaux de recherche et leurs résultats en normes et en lignes directrices; transmet les renseignements aux responsables politiques de la province; et s'assure que les Ontariens peuvent compter sur de réseaux de cancérologie et de traitement de maladies rénales responsables, efficaces et de la plus grande qualité en évaluant le rendement des services et en communiquant les résultats.

L'organisme est essentiellement financé par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée (MSSLD) de la province de l'Ontario.

L'organisme est un organisme caritatif enregistré en vertu de la *Loi sur l'impôt sur le revenu* (Canada) et, à ce titre, est exonéré de l'impôt sur le revenu, à condition de satisfaire à certaines exigences de la Loi. Les membres du conseil de direction et des comités du conseil de direction travaillent bénévolement.

## 2 Principales méthodes comptables

### Mode de présentation

Les présents états financiers ont été préparés conformément aux Normes comptables du secteur public pour les organismes gouvernementaux sans but lucratif, publiées par le Conseil sur la comptabilité dans le secteur public.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 2 Principales méthodes comptables - suite

### Comptabilité par fonds

Le fonds de dotation présente les apports grevés d'affectations d'origine externe aux termes desquelles les ressources apportées doivent être préservées en permanence, à moins d'être précisément soustraites par le donateur. Le revenu de placements affecté provenant des ressources du fonds de dotation est comptabilisé à titre de produits du fonds grevé d'affectation d'origine externe.

Le revenu de placements est comptabilisé selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Le revenu des intérêts est comptabilisé selon le nombre de jours de détention du placement au cours de l'exercice.

Le fonds grevé d'affectations d'origine interne présente les fonds soumis à une affectation interne par le conseil de direction pour l'éducation, la recherche ou d'autres fins particulières

Le fonds grevé d'affectations d'origine externe présente les dons et les subventions dont l'utilisation a été soumise à des restrictions par le donateur, et qui concernent principalement la recherche. Dans le cadre de sa responsabilité fiduciaire, l'organisme s'assure que tous les fonds grevés d'affectations sont bien utilisés aux fins prévues.

Le fonds d'administration générale représente les programmes de l'organisme et d'autres programmes financés par le MSSLD. Ce fonds présente les ressources non affectées, toutes les subventions affectées reçues du MSSLD et les subventions affectées reçues d'autres organismes pour lesquelles l'organisme n'a aucun fonds affecté correspondant

### Apports

L'organisme utilise la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser ses apports affectés. Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits du fonds affecté lorsque le montant à recevoir peut être estimé de manière raisonnable et que le recouvrement final est raisonnablement sûr. Les apports affectés pour lesquels il n'existe aucun fonds affecté correspondant (y compris les programmes financés par le MSSLD et les autres programmes financés) sont comptabilisés à titre de produits dans le fonds d'administration générale selon la méthode du report.

Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits du fonds d'administration générale lorsque le montant peut être estimé de manière raisonnable et que le recouvrement est probable

Les apports non affectés reçus pour l'acquisition d'immobilisations sont comptabilisés à titre d'apports reportés liés aux immobilisations et sont amortis selon la même méthode que les immobilisations associées.

Les apports pour dotation sont comptabilisés à titre de produits du fonds de dotation dans l'exercice où ils sont reçus.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 2 Principales méthodes comptables - suite

### Trésorerie et équivalents de trésorerie

L'organisme considère les dépôts bancaires, les certificats de dépôt, et les placements à court terme avec une échéance initiale de trois mois ou moins comme de la trésorerie et des équivalents de trésorerie.

### Instruments financiers

Les instruments financiers sont évalués à leur juste valeur lorsqu'ils sont acquis ou émis. Lors de périodes ultérieures, les instruments financiers (y compris les placements) sont comptabilisés au coût ou au coût amorti après dépréciation, le cas échéant. L'actif financier est soumis à des tests de dépréciation s'il existe une indication objective de dépréciation. Lorsqu'un placement subit une moins-value durable, le placement est déprécié et la perte est comptabilisée dans l'état des résultats. Pour les comptes débiteurs, lorsqu'une perte est considérée comme probable, la créance client est comptabilisée au montant recouvrable estimatif net et la perte est comptabilisée dans l'état des résultats. Les coûts de transaction liés à une acquisition, une vente ou une émission d'instruments financiers sont facturés au coût de l'instrument financier.

### Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût, déduction faite du cumul des amortissements et des pertes de valeur, le cas échéant. Les coûts associés à la main-d'œuvre interne et de tiers sont immobilisés dans les logiciels en lien avec le développement de projets de technologie de l'information.

Toutes les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire à des taux calculés en fonction de la durée de vie estimée de l'actif.

Le matériel thérapeutique et autre matériel technique sont amortis sur des périodes allant de quatre à neuf ans; le mobilier de bureau et le matériel sont amortis sur des périodes allant de trois à cinq ans; et les améliorations locatives sont amorties sur la durée des contrats de location. Les logiciels sont amortis sur des périodes allant de trois à quatre ans.

Les terrains et les bâtiments de quatre pavillons donnés par la Société canadienne du cancer – Division de l'Ontario sont comptabilisés à une valeur nominale, car leur juste valeur n'a pu être raisonnablement déterminée au moment de la réception du don.

Lorsqu'une immobilisation ne présente plus aucun potentiel de service à long terme pour l'organisme, le différentiel de sa valeur comptable nette sur sa valeur résiduelle doit être comptabilisé en gain ou en perte, selon le cas, dans l'état des résultats.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 2 Principales méthodes comptables - suite

### Charges

Les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

### Prestations de retraite et avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite

i) Charges de retraite

L'organisme comptabilise sa participation au Healthcare of Ontario Pension Plan (« HOOPP »), un régime de retraite interentreprises à prestations déterminées, comme un régime à cotisations déterminées, étant donné que l'organisme ne dispose pas des renseignements nécessaires pour la comptabiliser comme un régime à prestations déterminées. Les cotisations de l'organisme sont donc comptabilisées comme si le régime était un régime à cotisations déterminées, et sont passées en charges au moment où elles sont exigibles .

ii) Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite

Le coût des avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite est déterminé par calcul actuariel selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services et est passé en charges au moment où les services sont rendus. Les ajustements à ces charges découlant des changements d'estimations et les gains et pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimée du reste de la carrière active des groupes de salariés concernés selon la méthode de l'amortissement linéaire.

### Utilisation des estimations

La préparation des états financiers exige que la direction réalise des estimations et des hypothèses qui influent sur les montants comptabilisés au titre de l'actif et du passif et sur la présentation de l'actif et du passif éventuels à la date des états financiers ainsi que sur les montants comptabilisés au titre des produits et des charges au cours de l'exercice. Les postes assujettis à ces estimations et hypothèses comprennent les charges réparties au prorata et les comptes débiteurs relatives aux dépenses en médicaments. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

## 3 Trésorerie

La trésorerie comprend un montant de 330 \$ (330 \$ en 2017), grevé d'affectations puisqu'il s'agit d'un régime de retraite dissous dont les sommes sont détenues par un tiers au cas où d'anciens membres déposeraient une demande. Ces sommes sont assujetties à des affectations d'origine externe et ne sont pas disponibles pour une utilisation générale.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 4 Placements

	2018 \$	2017 \$
Certificats de placement garantis, comme suit :		
Remboursables sur demande :		
Taux d'intérêt à 2,28 %, arrivant à échéance le 19 septembre 2019	10 088	-
Taux d'intérêt à 1,95 %, arrivant à échéance le 4 novembre 2019	10 079	-
Taux d'intérêt à 2,28 %, arrivant à échéance le 20 septembre 2019	6 005	-
Taux d'intérêt à 1,75 %, arrivant à échéance le 5 septembre 2017	-	44 861
Taux d'intérêt à 1,75 %, arrivant à échéance le 2 octobre 2017	-	10 830
Taux d'intérêt à 1,75 %, arrivant à échéance le 3 novembre 2017	-	10 450
Non remboursables :		
Taux d'intérêt à 1,75 %, arrivant à échéance le 5 septembre 2018	45 646	-
Taux d'intérêt à 1,60 %, arrivant à échéance le 19 mars 2018	-	10 085
	<hr/>	<hr/>
	71 818	76 226
	<hr/>	<hr/>

## 5 Comptes débiteurs et charges payées d'avance

	2018 \$	2017 \$
Comptes débiteurs	3 147	2 606
Sommes à recevoir du MSSLD	780	350
Charges payées d'avance	9 924	2 113
	<hr/>	<hr/>
	13 851	5 069
	<hr/>	<hr/>

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

(en milliers de dollars)

## 6 Immobilisations

	<b>2018</b>		
	<b>Coût</b>	<b>Cumul des</b>	<b>Valeur</b>
	<b>\$</b>	<b>amortissements</b>	<b>comptable</b>
		<b>\$</b>	<b>nette</b>
			<b>\$</b>
Matériel thérapeutique et autre matériel technique	2 996	2 976	20
Mobilier de bureau et équipement	6 914	6 177	737
Améliorations locatives	6 064	5 082	982
Terrains et immeubles	1	-	1
Logiciels	37 043	29 350	7 693
	<b>53 018</b>	<b>43 585</b>	<b>9 433</b>
	<b>2017</b>		
	<b>Coût</b>	<b>Cumul des</b>	<b>Valeur</b>
	<b>\$</b>	<b>amortissements</b>	<b>comptable</b>
		<b>\$</b>	<b>nette</b>
			<b>\$</b>
Matériel thérapeutique et autre matériel technique	2 996	2 955	41
Mobilier de bureau et équipement	7 417	6 798	619
Améliorations locatives	5 058	4 972	86
Terrains et immeubles	1	-	1
Logiciels	34 633	28 513	6 120
	<b>50 105</b>	<b>43 238</b>	<b>6 867</b>

Le coût des immobilisations comprend les logiciels en cours de développement de 6 208 \$ (3 464 \$ en 2017), les améliorations locatives qui ne sont pas encore disponibles à l'utilisation d'une valeur de 765 \$ (zéro en 2017), et le mobilier de bureau qui n'est pas encore disponible à l'utilisation de 414 \$ (zéro en 2017). Ces montants seront amortis dès que les biens seront prêts à être utilisés. Au cours de l'exercice, des dépôts d'immobilisations ont été complètement dévalués de 1 251 \$(4 130 en 2017). Les valeurs représentent le coût d'origine.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 7 Comptes créditeurs et charges à payer

	2018 \$	2017 \$
Engagements liés au commerce	-	38 738
Charges à payer	54 829	48 783
Sommes dues au MSSLD	17 891	10 206
Sommes dues à d'autres bailleurs de fonds	1	104
Sommes détenues par un tiers au titre d'un régime de retraite (note 3)	330	330
	<hr/> 73 051	<hr/> 98 161

## 8 Apports reportés liés aux immobilisations

Au cours de l'exercice, la variation du solde des apports reportés liés aux immobilisations est présentée comme suit :

	2018 \$	2017 \$
Solde au début de l'exercice	5 989	4 277
Sommes reçues liées aux immobilisations	2 744	2 980
Sommes comptabilisées à titre de produits	(1 107)	(1 268)
	<hr/> 7 626	<hr/> 5 989

## 9 Prestations de retraite et avantage postérieurs à l'emploi

### a. Régime de retraite

Les salariés de l'organisation sont des membres du HOOPP, un régime de retraite interentreprises à prestations déterminées. Les participants du HOOPP reçoivent des prestations calculées sur le nombre de d'années de service et sur leur salaire moyen annualisé pendant la période de cinq années consécutives au cours de laquelle ils ont été le mieux rémunérés avant leur retraite, leur cessation d'emploi ou leur décès.

Les cotisations versées au HOOPP au cours de l'exercice par l'organisme, pour le compte des salariés avoisinent les 8 328 \$ (8 724 \$ en 2017) et sont incluses dans les charges de retraite, qui représentent tous les montants de l'exercice, dans l'état des résultats.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

(en milliers de dollars)

## 9 Prestations de retraite et avantage postérieurs à l'emploi-suite

### b. Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite

Avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006, l'organisme offrait à ses salariés actifs et retraités des avantages complémentaires de retraite couvrant les soins médicaux et dentaires. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2006, l'organisme offre des avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite uniquement à ses salariés retraités qui ont pris leur retraite avant le 1<sup>er</sup> janvier 2006. Les prestations versées au cours de l'exercice au titre de ce régime sans capitalisation s'élevaient à 222 \$ (224 \$ en 2017). L'évaluation actuarielle des avantages complémentaires postérieurs à l'emploi est datée du 31 mars 2017 et a été extrapolée jusqu'au 31 mars 2018.

Les renseignements relatifs aux avantages complémentaires postérieurs à l'emploi de l'organisme figurent ci-dessous :

	2018 \$	2017 \$
Obligation au titre des prestations constituées	2 633	2 795
Pertes actuarielles non amorties	(289)	(367)
	<hr/>	<hr/>
Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi payés autres que les prestations de retraite	2 344	2 428

L'évolution du passif au titre des avantages sociaux futurs durant l'exercice est présentée comme suit :

	2018 \$	2017 \$
Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi payés autres que les prestations du régime de retraite - solde d'ouverture	2 428	2 511
Charges liées aux avantages complémentaires de retraite	138	141
Cotisations de capitalisation	(222)	(224)
	<hr/>	<hr/>
Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations du régime de retraite - solde de fermeture	2 344	2 428
	<hr/>	<hr/>
	2018 \$	2017 \$
Frais d'intérêts	81	84
Amortissement des pertes actuarielles	57	57
	<hr/>	<hr/>
Total des charges liées aux avantages complémentaires de retraite	138	141

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

(en milliers de dollars)

## 9 Prestations de retraite et avantage postérieurs à l'emploi-suite

### b. Avantages complémentaires postérieurs à l'emploi autres que les prestations de retraite-Suite

La valeur actualisée déterminée par calcul actuariel de l'obligation de prestations constituées est mesurée en fonction des meilleures estimations de la direction fondées sur des hypothèses reflétant la conjoncture économique et les mesures prévues les plus probables, comme suit :

	2018	2017
Taux d'actualisation	3 %	3 %
Taux tendanciels des soins de santé complémentaires	6 % en 2018 à 4,5% en 2023 et après	6 % en 2017 à 4,5% en 2023 et après
Taux tendanciels des frais dentaires	3 %	3 %
Années de service restantes des salariés	9,5	9,5

## 10 Placements dans des immobilisations

	2018 \$	2017 \$
Immobilisations	9 433	6 867
Montants financés par des apports reportés liés aux immobilisations (note 8)	(7 626)	(5 989)
	<u>1 807</u>	<u>878</u>

La variation de l'actif net investi dans des immobilisations est présentée comme suit :

	2018 \$	2017 \$
Acquisition d'immobilisations	4 164	3 099
Mises de fonds	(2 744)	(2 980)
Amortissement des apports reportés liés aux immobilisations	1 107	1 268
Amortissement des immobilisations	(1 598)	(2 279)
	<u>929</u>	<u>(892)</u>

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

(en milliers de dollars)

## 11 Autres produits

	2018 \$	2017 \$
Fonds d'administration générale		
Santé publique Ontario	2 720	2 353
Partenariat canadien contre le cancer	-	1 231
Autres produits	1 442	1 713
	<u>4 162</u>	<u>5 297</u>
Fonds affectés		
Subventions	2 175	1 396

## 12 Produits de placements

Les produits de placements provenant des ressources du fonds de dotation au montant de 1 \$ (1 \$ en 2017) sont compris dans le fonds affecté.

## 13 Autres charges d'exploitation

	2018 \$	2017 \$
Fonds affectés	<u>162</u>	<u>237</u>
Fonds d'administration générale		
Matériel	7 590	7 492
Bureau général	1 480	1 385
Coûts d'occupation	6 240	5 213
Formation et publications	2 225	2 209
Services de conseils	1 637	1 968
Déplacements	1 634	1 610
Frais professionnels	175	176
Autres charges	227	312
Fonds affectés	<u>21 208</u>	<u>20 365</u>

## 14 Virements interfonds

	2018 \$	2017 \$
Virements vers le fonds d'administration générale du fonds grevé d'affection interne	-	5
Virements vers le fonds d'administration générale du fonds grevé d'affection externe	<u>28</u>	<u>-</u>
	<u>28</u>	<u>5</u>

# Action Cancer Ontario

## Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

### 15 Engagements

Les paiements minimaux au titre de la location de locaux, de matériel informatique et de matériel de bureau qui sont exigibles aux termes des contrats de location-exploitation sont estimés comme suit pour les exercices se terminant au 31 mars :

	\$
2019	9 487
2020	9 268
2021	7 076
2022	5 841
2023	2 723
	<hr/>
	34 395
	<hr/>

### 16 Éventualités

L'organisme est membre du Healthcare Insurance Reciprocal of Canada (« HIROC »), le régime d'auto-assurance créé par les hôpitaux et d'autres organismes. Si le total des primes payées ne suffit pas pour régler les réclamations, l'organisme sera tenu de fournir des fonds supplémentaires à titre de participant au régime.

Depuis sa création, le HIROC a accumulé un excédent non affecté qui représente le total des primes payées par tous les assurés cotisants, majoré des produits de placements et diminué de l'obligation au titre des réserves et des charges pour réclamations et des charges d'exploitation. Chaque assuré dont le montant des primes, majoré des produits de placement, dépasse celui de l'obligation au titre de sa quote-part des réserves et des charges d'exploitation, peut avoir le droit de recevoir des distributions sur sa quote-part de l'excédent non affecté au moment où ces distributions sont déclarées par le conseil d'administration du HIROC

### 17 Garanties

#### a) Indemnisation des administrateurs et des dirigeants

Les règlements administratifs de l'organisme prévoient l'indemnisation de ses administrateurs et dirigeants, des anciens administrateurs et dirigeants et des autres personnes qui ont siégé à des comités du conseil, pour les frais engagés en rapport avec des actions en justice, des poursuites et autres litiges découlant de leurs services, et pour tous les autres frais engagés ou subis dans le cadre de leurs fonctions. Cette indemnisation ne s'applique pas aux frais qui résultent d'une malhonnêteté, d'une négligence volontaire ou d'une faute de leur part.

La nature de cette indemnisation ne permet pas à l'organisme d'estimer de manière raisonnable le montant maximal qu'il pourrait être tenu de verser à des contreparties. Pour compenser des versements éventuels, l'organisme a souscrit auprès du HIROC une assurance responsabilité maximale pour ses administrateurs et dirigeants. L'organisme n'a versé aucune somme au titre de ces indemnisations et aucun montant ne figure dans les états financiers ci-joints au titre de cette éventualité.

# Action Cancer Ontario

Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

---

(en milliers de dollars)

## 17 Garanties - Suite

### b) Autres conventions relatives aux indemnisations

Dans le cours normal de ses activités, l'organisme conclut des accords relatifs à l'indemnisation de tiers, y compris l'indemnisation des propriétaires des locaux loués par l'organisme; l'indemnisation du MSSLD en cas de réclamations, actions en justice, poursuites et autres litiges fondés sur des actes ou omissions des groupes représentant les médecins, radiologistes, gynécologues et oncologues selon certaines modalités de financement; et l'indemnisation des hôpitaux d'accueil appliquant du programme intégré de cancérologie en cas de réclamations, d'actions en justice, de coûts, de dommages-intérêts et de charges résultant de tout manquement de l'organisme à ses obligations aux termes de l'entente d'intégration des programmes de lutte contre le cancer et des documents connexes.

Les modalités de ces indemnisations varient selon l'accord sous-jacent, mais s'appliquent normalement pendant toute la durée de celui-ci. Dans la plupart des cas, l'accord ne prévoit aucun plafond relatif au montant maximal éventuel d'une indemnisation, ce qui empêche l'organisme d'estimer de façon raisonnable son risque éventuel maximal. L'organisme n'a versé aucune somme au titre de ces indemnisations et aucun montant ne figure dans les états financiers ci-joints au titre de cette éventualité..

## 18 Instruments financiers

Les instruments financiers de l'organisme sont exposés à certains risques financiers, notamment le risque lié au crédit, le risque lié au taux d'intérêt et le risque lié aux liquidités. Il n'y a eu aucun changement important relatif à l'exposition à ces risques ou aux méthodes utilisées pour évaluer ces risques par rapport à l'exercice précédent.

### Risque lié au crédit

Le risque lié au crédit découle de la trésorerie, des équivalents de trésorerie et des placements détenus auprès d'institutions financières et de l'exposition aux comptes débiteurs en souffrance. La trésorerie, les équivalents de trésorerie et les placements sont détenus auprès de grandes institutions financières qui affichent des cotes de crédit élevées attribuées par des agences de notation, ce qui réduit l'exposition au risque lié au crédit.

L'organisme évalue la solvabilité des contreparties en tenant compte de leur situation financière et d'autres facteurs. La direction est d'avis que le risque lié aux comptes débiteurs est minime, car la plupart des comptes débiteurs sont à recevoir des gouvernements fédéral et provincial ou d'organismes contrôlés par ceux-ci

# Action Cancer Ontario

## Notes relatives aux états financiers

31 mars 2018

(en milliers de dollars)

### 18 Instruments financiers - suite

#### Risque lié au crédit - suite

L'exposition maximale au risque lié au crédit de l'organisme en lien avec les comptes débiteurs en fin d'exercice se présente comme suit :

	0 à 30 jours \$	31 à 60 jours \$	61 à 90 jours \$	Plus de 91 jours \$	Total \$
Comptes débiteurs	3 009	94	16	28	3 147
À recevoir du MSSLD	-	-	780	-	780
Montant à recevoir	3 009	94	796	28	3 927

Rien n'indique que l'organisme ne sera pas en mesure de recouvrer ces créances, aucune provision pour perte de valeur n'ayant été comptabilisée.

#### Risque lié au taux d'intérêt

Le risque lié au taux d'intérêt désigne le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs des instruments financiers varient en raison des fluctuations des taux d'intérêt du marché. L'organisme n'est exposé au risque lié au taux d'intérêt qu'à l'égard de ses placements. L'organisme ne s'attend pas à ce que les fluctuations des taux d'intérêt du marché aient une incidence importante sur sa performance financière et n'utilise aucun instrument dérivé. L'organisme atténue son exposition au risque lié au taux d'intérêt à l'égard de ses placements en achetant des certificats de placement garanti assortis de courtes échéances et d'exigences.

#### Risque lié aux liquidités

Le risque lié aux liquidités désigne le risque que l'organisme ne soit pas en mesure de régler ses obligations en matière de flux de trésorerie lorsqu'elles sont exigibles. L'organisme atténue ce risque en ne contractant aucune dette, en surveillant ses activités financières et ses sorties de trésorerie au moyen d'un budget, et en effectuant des placements qui peuvent être convertis en trésorerie à court terme en cas de sorties de trésorerie imprévues. Le tableau suivant présente les échéances contractuelles (flux de trésorerie contractuels non actualisés) des passifs financiers:

	0 à 30 jours \$	31 à 60 jours \$	61 à 90 jours \$	Plus de 91 jours \$	Total \$
Charges à payer	54 485	127	88	129	54 829
Sommes dues au MSSLD	17 891	-	-	-	17 891
Sommes dues à d'autres bailleurs de fonds	1	-	-	-	1
Sommes détenues par un tiers au titre d'un régime de retraite	-	-	-	330	330
Somme à payer	72 377	127	88	459	73 051